

Official Secret Ballot for In-Home Supportive Services

SEIU UHW West Members

February/March 2008

Voto Oficial Secreto para los Trabajadores de In-Home Supportive Services

Afiliados a la SEIU UHW West

Febrero/Marzo de 2008

家護支援服務正式不記名選票

SEIU UHW West會員

2008年二月/三月

Opisyal Na Sikretong Balota Para Sa In-Home Supportive Services

Sa mga Kasapi ng SEIU UHW West

Pebrero/Marso 2008

Daing Ntaww Poy Npaw rau In-Home Supportive Services

SEIU UHW West Mej Zecj

Ob Hli Ntawj Peb Hli Ntawj

Официальный Избирательный Бюллетень для Тайного Голосования Членов Отделения Работников по Уходу на дому Профсоюза SEIU UHW West

Февраль/ Март 2008г. (February/March 2008)

I VOTE

(Circle or check your choice):

- Yes, for UHW; I vote to stay united with hospital, Kaiser, nursing home and homecare workers.
- No, I think it is okay to be transferred into a union of only long term care workers.

11-14 PM

YO VOTO

(Marque la casilla de su elección o rodeela con un círculo):

- Sí a la UHW; voto para mantenernos unidos con los trabajadores de hospitales, de Kaiser, de las casas de convalecencia y de cuidado a domicilio.
- No, creo que está bien que seamos transferidos a un sindicato que sólo incluya a trabajadores de cuidados a largo plazo.

我投票

(圈選或勾到你的選擇):

- 是的，支持UHW，我投票留在與醫院，凱薩，療養院，和家護工人團結在一起的工會。
- 不，我認為轉入一個只屬長期護理員工的工會是無問題的。

BOTO KO

(Markahan ang iyong pasiya)

- Oo, para UHW; Ang boto ko ay manatiling nagkakisa ang hospital, Kaiser, nursing home at homecare na mangagawa.
- Hindi, Sumasangayon ako sa ilipat tayò sa unyon na para lamang sa maggawa ng long term care.

KUV POV NPAV

(Khij ib qho xwb):

- Yes, tau, rau UHW; Kuv koom tes nrog rau tsev kho mob, Kaiser, tsev laws, thiab tsev tu cov mob pom tsev.
- No, tsis tau; Kuv xawv tias tsis muaj teeb meem koom nrog rau pawg qab teb union.

Я ГОЛАСУЮ

(Обведите кружком или отметьте крестик Ваш выбор (Circle or check your choice))

- Да, за профсоюз UHW (Yes, for UHW); я голосую за то, чтобы остаться объединенными с работниками больниц, объединения Kaiser (Kaiser), домов престарелых, а также работников по уходу на дому (I vote to stay united with hospital, Kaiser, nursing home and homecare workers).
- Нет, я думаю, что это лучше быть независимым профсоюзом, членами которого являются только работники служб длительного ухода (No, I think it is okay to be transferred into a union of only long term care workers).

(Note: This is a secret ballot, so please do not mark your name anywhere on the page).

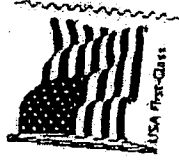
(Nota: Este es un voto secreto, así que por favor no escriba su nombre en ningún espacio de la página).

(注意：這是一份不記名的選票，所以請不要在此頁任何地方寫上你的姓名)。

(Pag-ukulan ng pansin: Ito ay sikretong balota, nakikiusap na huwag isulat o lagdaan ang iyong pangalan saan man dito sa pahina. (Ihina ang iyong pangalan).

(Не забудьте: Это избирательный бюллетень для тайного голосования, поэтому пожалуйста не отмечайте свое имя нигде на этой странице).

(Примечание: Это Избирательный Бюллетень для Тайного Голосования, поэтому пожалуйста не отмечайте свое имя нигде на этой странице).



13-433

Mediation and Conciliation Services
8863 Greenback Lane
Box 305
Orangevale, CA 95662

HOME CARE